

PR  
1538  
F52s

A  
A  
0  
0  
0  
3  
4  
6  
7  
4  
4  
6



UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

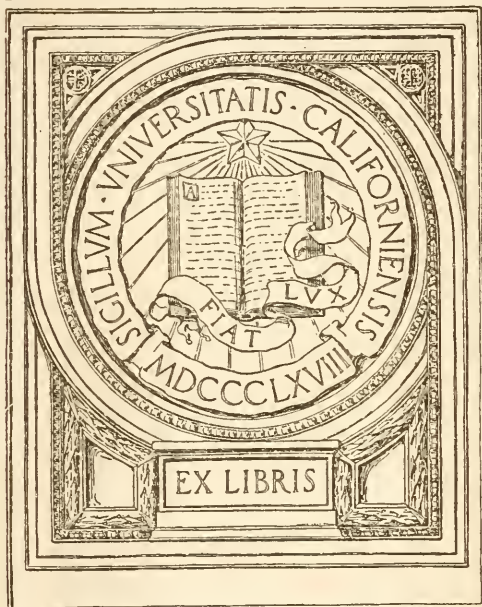
THE STRESSED VOWELS

— OF —

ÆLFRIC'S HOMILIES,

VOL. I.

THE GIFT OF  
WILLIAM G. KERCKHOFF  
TO THE  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
AT LOS ANGELES



EX LIBRIS

THE LIBRARY OF  
FRIEDRICH KLUGE

THE STRESSED VOWELS

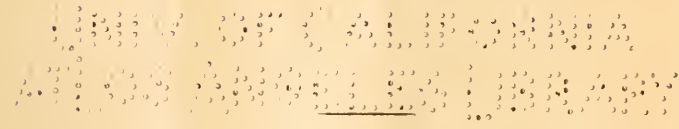
— OF —

ÆLFRIC'S HOMILIES,

VOL. I.

— BY —

FRANK FISCHER.



Extracted from the *Publications* of the MODERN LANGUAGE ASSOCIATION OF AMERICA, Vol. IV, No. 2, 1889.

UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
AT  
LOS ANGELES  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

FK  
1538  
F 525

THE  
*STRESSED VOWELS OF ÆLFRIC'S HOMILIES,*  
VOL. I.

BY FRANK FISCHER, A. B.,  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

Our knowledge of the phonology of Old English, and more especially of Old English vowels, is as yet comparatively limited. Nor can this afford much occasion for surprise, when we consider how short a time has elapsed since the initial steps were taken in what could justly be considered a scientific treatment of the subject. The phonology of Old English therefore offers a broad field for investigation, and it has been the purpose of the author of this monograph to cover some portion, however small, of the unexplored territory.

The first volume of THORPE'S edition of 'Ælfric's Homilies' has furnished the material for this investigation, Ælfric being chosen as typical of the Late West Saxon, and the first volume of his homilies as sufficiently comprehensive to include the greater portion of his vocabulary. As regards the form in which I have presented the work, the only explanation that need be given is that the words have been alphabetically classified according to their stressed vowels, as these appear in Old English. This system seems preferable to any other in that it leaves no room for ambiguity, while at the same time it presents the lists in a shape that requires no subsequent indexing for purposes of reference.

Though I have everywhere sought to arrive at some definite conclusion as to the West Germanic originals, I have, whenever I felt that there was room for reasonable doubt, preferred to query my judgment rather than lay it open to the charge of arbitrariness. The letters *þ* and *ð*, both employed in the text without apparent discrimination, I have uniformly merged under *ð*. Moreover, in the citation of words that are subject to inflection, I have, as a rule, entered the typical or dictionary form, unless there was some particular reason for presenting the word exactly as it occurred in the text. To illustrate the latter case, the plural *mágas* is left unchanged, and is not reduced to the nominative singular, for the reason that the plural has a different stressed vowel.

Of the authorities that have been consulted those that have proved of the greatest assistance are SIEVERS' 'Grammar of



Old English' (second edition), translated and edited by PROFESSOR ALBERT S. COOK, and COSIJN'S 'Altwestsächsische Grammatik.' KLUGE'S 'Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache' and GREIN'S 'Sprachschatz der angelsächsischen Dichter' have also been found exceedingly useful. The standard lexicons and other similar authorities have been employed for occasional reference, but of these no particular mention will be expected.

#### THE VOWEL *a*.

1. WG. *a*, WS. *a*:—ac 2.8; assa 30.13; axe 246.19; batian 250.18; blacc 482.20; blace 334.12; brastlian 68.5; cnapa 182.12; cwacian 132.27; -dafenic 14.17; -dafenian 36.14; dagas 4.7; draca 68.5; -fadian 414.33; fadung 274.29; fagnung 88.2; faran 6.4; -faren 222.16; -gaderian 20.34; gegaf 534.2; gaffetung 306.2; gladian 36.25; -grafen 424.10; habban 350.1; hacele 48.1; hafa 400.27; -hafen 380.31; hafen- 128.23; hagog 52.18; -hagian 180.12; hatian 52.34; hatung 84.12; -hradian 82.30; hraðe 16.9; lator 102.30; -laðung 34.6; (ge)maca 14.19; (ge)macian 6.11; mage 276.7; magon 272.29; maða 86.10; nacod 18.11; paðas 360.32; ærendraca 26.5; racentéag 434.8; racu 46.14; -sacan 144.24; sacu 180.1; -sadelian 210.30; sagol 424.32; -slacian 614.13; slaga 46.25; -slagen 400.29; sparian 180.8; stafas 92.12; stapas 504.9; starian 296.3; swalewe 404.25; talian 114.18; -ðafian 4.30; wacol 36.14; wacian 36.6; -war 16.22; ware 240.28; wlacum 86.23; wracu 86.1.

2. WG. *a* BEFORE NASALS, WS. *ǫ* (cf. *á*, *ʔ*):—anceléow 466.25; -ancsumian 342.11; and 2.1; anda 16.30; -andettan 426.4; andswaru; angel 216.32; angsum- 86.8; arn (?) 478.33; -band 466.33; -bann 34.4; barn (?) 86.4; camp- 418.9; campian 360.16; cann 330.8; -crammian 430.4; dranc 352.6; fandian 4.10; -fangen 284.23; fram 2.3; gang 90.19; gangon 256.13; -gann 2.16; grama 4.19; (fiðer)hama 380.29; (líc)hama 16.17; -hamian 40.24; hancréd 74.21; hand 10.1; hangian 382.10; -hangen 504.31; hwanon 400.23; lama 26.11; lamb 140.1; -lamp 402.6; land 30.3; (ge)lang 252.4; lange 178.6; -langian 86.30; langsum 4.19; mancgere 254.25; maneg 2.9; mangian 412.6; mangung 524.12; manian 6.25; mann 2.12; manna 12.35; (ge)manð 288.28; nam (?) 290.7; nama 4.2; -namian 14.16; samnian 78.10; samod 6.13; sand 572.8; sang 38.7; gesang 74.22; sangere 218.9; -scamel 314.32; -spanen 18.8; sprang 304.29; standan 6.3; strand 64.3; strang 10.16; ðan (but cf. SIEVERS-COOK, § 65, N. 2) 438.20; ðanc 12.17; ðancian 36.19; ðanon 418.28; wamb 66.1; wana 272.13; wand 414.18; wang 12.32; wanian 32.23; -wann 196.4; wannspédig 140.6; wanung 94.33.

3. WG. *a*, WS. *ea* THROUGH *u*-UMLAUT:—atelic 16.21; baðu 86.21; carfull 60.19; carian 242.10; cwalu 54.3; daru 102.8; faru 80.3; fatu 58.11; gafol 32.14; gatu 364.22; gatum 334.29; stalu 220.9; -staðel- 12.8; swaðu 68.14; -waru 78.9; waru (wares) 246.2.

4. WG. *a*, WS. *ea* THROUGH BREAKING:—ardlice (?) 78.19; galdor 474.21; psalm- 322.34; waruian 6.28.

5. THE RESULT OF THE CONTRACTION OF *e*+*a*:—nabbað 398.15.

6. SHORTENED FROM WS. *á*, WG. *ai*, WITH GEMINATION OF THE FOLLOWING CONSONANT:—attor 72.12.

7. FOREIGN:—abbud 336.7; ancer- 544.26; ancran 564.7; apostol 60.11; arc 20.31; Arabisc 478.24; aspide 486.35; Chaldeisc 570.10; -cradol 82.29; fant 422.17; Franc- 560.7; Francan 560.4; manna 76.16; marman- 506.11; marmstán 560.32; martyr 44.23; palm- 90.2; papol- 64.3; plantian 132.7; tralit 104.4.

#### THE VOWEL *á*.

1. WG. *ai*, WS. *á*:—a 28.19; aa 294.9; adl 86.3; adlian 86.22; adlig 4.21; agen 10.19; a(hwár) 54.25; an 8.19; ar 60.28; arléasnys 6.25; arian 6.5; að 480.32; aðum 478.26; axian 14.22; -bad 226.12; ban 14.23; bat 458.14; blacian 314.12; blacung 72.27; blawan 312.12; -blawen- 86.13; brad 132.24; cafer- 422.26; caffice (?) 464.18; clað 30.12; cnawan 18.4; -cnawen 358.1; todal 48.35; draf 374.9; -draf 502.10; -dwan 452.15; facn 62.31; fag- 122.22; fagettan (?) 608.33; flat 290.3; gal 360.2; gan (?) 14.19; garsecg 454.12; gast 10.9; glad 78.23; granung 68.7; grapian 220.17; had 2.2; hadian 44.8; hal 4.22; halsian 8.10; ham 80.11; har- 376.13; hat 58.27; behat 74.20; hatan 14.8; -haten 346.15; hawian 332.15; hlaf 34.15; hlaford 8.23; -hnhah 420.17; hwam 362.25; la (COSIJN, § 86) 220.5; éala (COSIJN, § 86) 40.6; lac 22.33; ladung 270.1; laf 12.5; belaf 344.14; lam 12.29; lar 2.8; lattéow 34.12; laðlic 10.31; ma 88.28; -maglice 158.13; (ge)mana 24.25; man- 4.13; -mansumian 124.29; mansumung 370.10; mara 10.3; maðm 318.14; (ge)rad 208.19; rap 208.4; rarian (?) 66.18; -ras 314.28; sape 472.6; sar 42.10; -sargian 158.8; sarig 566.10; sarlice 428.12; sawan 388.22; -sawen 438.1; sawol 6.29; -snað 98.10; snaw 222.31; spatl 474.9; -spaw 246.14; stah 244.28; stan 22.29; -swac 244.20; swatig 426.31; ta (=lot) \*246.5; tacon 4.3; tan 246.3; twam 346.16; ða 2.11; ðam 2.11; ðrafian 296.24; ðrafung 294.15; -ðrawen 502.17; wa 102.10; wac 2.1; wanung 466.33; wast 488.26; wat 268.16; (ge)wat 316.29; -wlatung 348.7; -wrat 308.33; -wrað 462.13.

2. WG. *á*, USUAL WS. *æ*:—clawa 424.19; -hwar 74.32; -lacnian 124.14; lagon 456.2; maga 74.10; magas 332.31; mage 202.9; namon (WS. *nómon*) 316.23; -sawon 296.3; slapon 490.1; tal 338.19; tallic 44.27; talu 306.2.

3. WG. *ð*:—twa 26.5; ðas (fem. acc. sing.) 2.6; ðas (nom. pl.) 344.22.

4. THE CONTRACTION OF *á* (WG. *ai*) + VOWEL:—aht 268.12; -fa 226.28; fla 502.17; flan 62.28; naðor 18.7.

5. THE CONTRACTION OF *e* + *á*:—na 4.18; naht 268.13; nan 8.9; nast 378.7; nat 378.5.

6. LENGTHENED FROM *a*, WITH ECTHLIPSIS a) OF *dd*:—wag 106.14, wah 288.4 (Goth. *waddjus*). b) OF *g*:—fran 298.10. c) OF *z*:—gad 386.9.

7. THE RESULT OF SECONDARY LENGTHENING OF WS. *a*, WG. *a*:—anda 26.21; anweald 342.28; andian 346.32; -arn 332.28; -band 352.31; -bann 30.1; -camp 64.19; dranc 168.12; fandian 168.5; -fandode 544.6; fandung 532.30; -fangen 492.31; faran 268.14; gang 26.11; -gangan 14.7; -gann 258.9; -hafen 512.34; hand 516.7; handa 496.10; hnappode

\*Confused with *tá*=*toe*.

86.18; -hradian 618.25; hwa 48.23; gehwa 166.27; hwan 182.13; lamb 312.17; -lamp 244.15; land 78.34; lang 374.11; -langian 450.31; maniað 600.27; manigende 600.31; sand 194.17; -sang 28.9; -sprang 384.26; -stang 452.31; strang 240.8; -strangað 188.9; swa 4.32; swang 392.1; -ðanc 262.30; wamb 604.28; wand 336.17; -wand 342.5; wannspédig 66.11.

8. FOREIGN:—casere 30.1; papa 220.27; sacerð 120.17; sam- (WS. *sóm-*) 506.2.

#### THE VOWEL *æ*.

1. WG. *a*, WS. *æ*:—æcer 184.31; æfter- 2.3; ælmes- 54.12; ælmesse 162.30; æppel 88.9; æt 6.10; -æt 18.9; bæc 212.5; bæd 330.28; bær 320.16; -bærst 374.10; bæð 58.27; -bræc 376.30; cæppa 336.12; cræft 4.25; cræt 308.11; cwæð 258.15; dæg 2.3; fæc 68.20; fæger- 10.16; fægning 60.9; fægning 352.29; -fær 28.13; fæst 114.1; -fæt 96.25; fæðm 20.32; -frætwan 210.32; gærs 450.4; glæd 72.27; glæs 510.1; græft 464.27; -hæfd 406.6; hæfde 10.23; (for)hæfednys 118.31; hæftling 108.21; hæteru 330.14; hrædlice 20.21; hrægl 472.6; hwæne (but cf. SIEVERS-COOK, § 65, N. 2) 434.28; hwæs 474.3; hwæt 284.6; -hwæðere 16.18; læg 246.2; mæg 4.7; mægen- 128.15; mægð 24.6; næced- 392.8; -næglian 82.25; -sæpig 102.24; sæt 290.20; scraf 406.14; spræc 294.16; swæc 138.27; tægl 252.5; -tær 374.8; tættece 256.9; ðæs 324.14; unðeslic 482.9; ðæt 2.11; -ðræc 68.6; wæfer- 60.25; wæl- 6.16; -wærscipe 68.4; wæs 284.25; wæstm 14.10; wæter 16.6; -wræc 526.3; wræc(síð) 58.29.\*

2. WG. *a*, WS. *æ* (THROUGH UMLAUT):—æl- 250.20; æðele (SIEVERS-COOK, § 50, N. 2) 52.13; bæcst 488.25; -læman (SIEVERS-COOK, § 50, N. 2) 6.12; -dæftan 212.34; -dwæscan (COSIJN, § 12) 46.20; fæder (dat.) 10.10; færeld (COSIJN, § 12) 40.5; færð 268.25; fæstan (COSIJN, § 12) 180.10; fæsten 70.8; fætels (*é* ?) 212.1; -gædere (SIEVERS-COOK, § 50, N. 2) 22.3; hæbbe 388.15; hæbbende 550.6; hæbbenne 550.4; hæfen 580.22; hæfst 426.11; hæfð 396.2; hærfest (SIEVERS-COOK, § 50, N. 2) 98.23; mæge (? COSIJN, § 12) 272.10; mænig 342.9; -mæst 522.7; -plættan 474.13; -ræfnende 30.35; -sæcð 236.2; -scæððig 88.13; -stæpe 84.7; stæppan 118.32; wæcce 178.33.

3. THE REPRESENTATIVE OF WS. *e*, WG. *ë*:—swæflen 466.26.

4. THE CONTRACTION OF *e* + *æ*:—bæftan; næbbe 582.15; næfde 394.16; næfð 398.29; næs 320.15.

5. SHORTENED FROM WS. *é*, WITH GEMINATION OF THE FOLLOWING CONSONANT:—æddre (WG. *á*) 562.6; -ættred (WG. *ai*) 492.29; ættren (WG. *ai*) 252.5; ættres (WG. *ai*) 474.16; næddre (WG. *á*) 16.32.

6. FOREIGN:—mæsse- 2.1; -mæssian 430.29; pæll 508.16; pællen 64.13; sæter- (Cf. SIEVERS-COOK, § 50, N. 2) 216.27.

#### THE VOWEL *é*.

1. THE *i*-UMLAUT OF WS. *á*, WG. *ai*:—æ 24.16; æfre 8.20; æghwæt 116.13; ægðer 18.4; æht 54.2; -ælan 118.8; ælc 4.29; ælic 188.20;

\*Between this *æ* and a following *g*, an inorganic *i* is sometimes developed: *dæigh-wamlice* 136.7; *læig* 452.2; *mæig* 412.35; *mæigð* 82.4; *mæigðhad* 148.7.



æne 232.10; ænig 10.35; ær 4.11; æren 376.3; æw 42.1; bænen 532.6; blæc- 456.16; blæd 322.13; -brædan 508.34; cæg 364.23; -clæman 20.33; clæne 58.19; -clænsian 6.1; -cnæwst 140.29; dæl 10.25; dælan 62.3; -dræfan 12.3; fæhð 226.23; fæmne 14.24; fætnys 522.33; fætt 614.19; flæsc 14.24; -gægan 604.20; gælsa 544.28; gæð 66.12; hæl 410.17; hælan 4.20; hæmed (COSIJN, § 88) 148.22; hæc 26.10; hæc 266.34; hætān 86.4; hætū 282.11; hæðen 46.19; hæðung 286.3; hlænnys (? COSIJN, § 88; but cf. OLG. *lêhni* STRATMANN s. v. *lêne*) 522. 31; -hwæde (?) 84.21; hwæte 526.28; -læccan 162.4 (læhte 28.7); (ó) læcung 488.9; lædan 560.26; læfan 478.12; læmen 554.33; -lænan 274.2; læran 6.21; -læs 8.11; læsew (?) 242.15; læssa 140.6; -læst 506. 12; -læstan 264.2; læswian (?) 242.18; læwed 94.34; mænan 186.5; (ge)mæne 64.32; mæst 250.27; -pæcan (?) 4.4; -pæran 216.9; -ræcan 88.9; -ræran 16.18; sæ 14.28; -sægednys 358.18; -sæwð 492.14; -scæt 128.2; -sprædan 536.18; stænan 46.35; stænen 364.21; swætan 414.12; tæcan 6.21; -twæman 38.35; ðæra (gen. pl.) 342.31; ðære (gen. sing. fem.) 342.35; ðære (dat. sing. fem.) 346.25; -wæcan 408.21; -wæfan 34.28; wæfels 62.29; -wægan 112.6; -wæhte 488.35.\*

2. GERM *é*, WG. *á*, WS. *é*:—æfen 100.6; æfnung 452.4; æmtig 204.11; ærend- 26.5; æs 216.11; æt 66.9; æðm 616.24; bædon 434.26; bær 372.6; -bræcon 450.14; bræð 222.4; cwædon 322.18; -cwæle 58.30; -dwæs 100.30; færlíc 30.22; grædelice 66.10; grædig 572.18; hær 236.22; hære 246.19; -hwær 2.5; lætan 20.18; mæg 318.7; mæglic 58.4; ræd 10.27; geræde 210.15; -rædnys 368.13; sæl 62.24; -sæte 484.15; sæton 412.2; slæp (but cf. COSIJN, p. 82, l. 3) 60.19; spræc 2.7; spræcon 314.18; -stæle 220.8; swær (?) 54.33; (ge)swæs 70.34; swæsnys 492.29; -tæron 524.29; -trædon 544.28; ðær 12.5; wædla 62.21; wædlian 62.28; wæron 286.6; wæt 64.9.†

3. LAT. *ā*, WG. *á*, WS. *á*:—stræt 60.21.

4. THE *i*-UMLAUT OF WS. *é*, WG. *á*:—brædan 430.16; dæd 4.13; -drædan 56.23; -færan 106.30; læce 60.34; -læwan 26.25; mægð 24.16; -mænan 560. 24, mære 12.19; ormæte 6.2; mæð 140.30; ræsan 376.34; sæd 98.2; -sælig 422.3; -sælð 20.2; -stælan 612.24; tælan 48.23; -tæle 112.19 (æ)lætewe 250.20; -ðwær (læccan) 70.34; -geðwærnys 38.14; wæd 428.5; (ge)wæde 398.31; wæpman 148.14; -wæpnian 72.23.‡

5. THE *i*-UMLAUT OF WS. *ó*, WG. *á* BEFORE A NASAL:—næman 216.17.

6. THE REPRESENTATIVE OF WS. *é*, *i*-UMLAUT OF WG. *ó*:—fræcednys 240.34; -swæled 86.5.

7. THE *i*-UMLAUT OF WG. *a* BEFORE \**ddj*, (cf. KLUGE, s. v. *Ei*):—æg 300.5.\*\*

8. THE CONTRACTION OF *e* + *é*:—næfre 4.1; nære 432.3; næron 404.22.

9. LENGTHENED FROM WS. *æ*, WG. *a*, WITH ECTHLIPSIS OF *g*:—bræd 122.31; mæden 24.30; -sæd 30.33; sædon 30.35.

\*An inorganic *i* is sometimes developed between this *æ* and the following consonant: *caig* 368.35; *gæið* 92.2.

†An inorganic *i* is sometimes developed between this *æ* and the following consonant: *mæglic* 404.1.

‡An inorganic *i* appears in *mæið* 368.9. \*\*An inorganic *i* is found in *æig* 250.11.

10. DUE TO SECONDARY LENGTHENING OF WS. *æ*, WG. *a*:—*bærnan* 372.29; *-bræc* 186.27; *-dæg* 56.30; *dæg-* 480.32; *-færran* 102.24; *fæt* 510.1; *gærs* 182.15; *hæfen* 582.29; *hwæl* 246.12; *-mæstan* 522.26; *sæt* 182.2.

#### THE VOWEL *e*.

1. WG. *ë*, WS. *e*:—*be* 8.11; *(ge)bed* 44.17; *-belh* 96.6; *bera* 24.4; *beran* 10.22; *-brecan* 14.13; *-cweden* 244.16; *cwelan* 72.15; *cwest* 378.9; *cweðan* 72.15; *(ge)delf* 562.14; *-gedelf* 560.32; *delfan* 74.24; *-etan* 14.2; *-efenlæcan* 44.1; *efne* 30.18; *emn* 30.16; *euen* 32.6; *fela* 4.3; *feld* 6.12; *fell* 18.19; *-freten* 616.24; *helm* 162.14; *helpan* 180.11; *-hwega* 348.32; *leger-* 472.25; *medemian* 32.7; *melda* 46.24; *(hú)meta* 388.2; *-meten* 614.28; *Metod* 598.35; *ne* 2.11; *nest* 160.34; *plega* 66.12; *plegian* 480.30; *seld-* 106.27; *setl* 48.29; *(ge)sewenlice* 4.16; *smedma* 188.7; *bismer* 226.28; *(god)spelic* 2.12; *-spendan* 254.21; *spera* 146.12; *-spreca* 90.17; *sprecan* 66.15; *stenn* 6.32; *-swefian* 14.20; *swefn* 78.32; *-swelgan* 534.16; *-swelle* 22.22; *sweltan* 14.13; *teld-* 392.21; *-tredan* 188.25; *ðegen* 2.5; *ðes* 310.23; *-weder* 526.31; *-wefen* 352.5; *weg* 46.10; *-wegan* 8.25; *wel* 4.33; *weleras* 568.33; *-welgian* 550.12; *welig* 64.15; *wer* 14.25; *wered* 508.34; *werod* 10.21; *wesan* 50.6; *west* 130.14; *wrecan* 114.4; *-wrecen* 332.34.\*

2. THE *i*-UMLAUT OF WS. *a* OR *o*, WG. *a*:—*(ge)będa* 92.21; *będ-* 126.6; *bęnd* 212.31; *bęndan* 502.15; *bęren* 182.12; *bęrn* 526.28; *bętera* 10.32; *bętrung* 350.19; *bętsta* 142.16; *bęðian* 86.23; *bęndan* 132.12; *-cęnned* 10.8; *cęmpa* 56.30; *-cwęccan* 88.10; *cwęllan* 22.9; *dęne* 360.33; *dęrian* 16.25; *-drecced-* 4.1; *drehton* 86.18; *drenc* 72.11; *drencan* 22.6; *dwęlian* 52.15; *ęce* 418.22; *ęcg* 420.18; *-ęcgęd* 92.34; *ęft* 8.2; *ęge* 22.17; *ęgeslice* 86.7; *ęgle* 390.15; *ęlcian* 248.27; *ęlles* 76.19; *ęnde* 2.19; *ęndemes* 70.26; *-ęndian* 16.17; *ęngel* 10.3; *Ęnglisc* 2.7; *ęnt* 22.31; *ęrece-* 416.29; *ęrian* 464.25; *andęttan* 30.9; *fęccan* 64.3; *-fęng* 100.3; *fęrcian* 488.33; *fęrian* 66.14; *-fętian* 248.24; *-fręmedlice* 10.2; *fręmning* 8.7; *(big)gęng* 72.4; *gęnga* 2.19; *-ględdian* 100.21; *-glęngan* 26.19; *gręmian* 20.24; *-hębban* 6.32; *hęfe* 102.33; *upahęfednes* 12.22; *hęfig-* 56.4; *hęll* 4.14; *(ge)hęnde* 88.23; *hęngen* 26.34; *here* 78.15; *hęrgung* 228.17; *hęrian* 30.23; *hęte-* 88.10; *hnęsce* 602.12; *hręddan* 192.22; *hręmman* 592.7; *hręppan* 458.17; *hrępian* 14.1; *hwęmme* 130.21; *hwęttan* 26.31; *-lęccan* 58.28; *lęncten-* 98.21; *lęnden* 114.16; *lęng* 374.3; *-lęngan* 100.21; *lęttan* 382.18; *męngan* 40.28; *męnig* 12.18; *męnigu* 30.23; *męnn* 2.17; *męnnisc-* 26.3; *męregrot* (?) 596.8; *męte* 76.17; *formętte* (?) 254.30; *nęb* 262.10; *nębbian* 256.10; *nęmnan* 26.6; *-nęmnian* 96.30; *-nęrian* 218.12; *nęt* 394.7; *pęning* 182.9; *ręccan* 28.24 (*ręhte* 342.16). *ręst* 618.32; *ręstan* 104.22; *scęncan* 336.3; *-scęndan* 388.3; *-scręncan* 198.22; *sęccan* 14.9; *sęgen* 152.31; *sęncan* 28.14; *-sęncian* 256.20; *sęndan* 22.2; *(ge)sętnys* 2.16; *sęttan* 12.31; *slęge* 26.32; *-slęgen* 488.15; *smęrcian* 430.33; *spręngan* 466.26; *stęde* 14.11; *stęnc* 68.7; *stęncan* 36.15; *stęng* 428.6; *stęnt* 218.1; *-stęntest* 6.24; *stręc* 360.1; *stręcan-* 358.26; *stręccan* 252.7; *stręncðu* 44.21; *stręngra* 250.18; *stręngð* 538.20; *-swęncan* 86.13; *swęrian* 426.6; *getęl* (?) 32.26; *tęllan* 100.13; *-tęmian*

\* Between this *e* and a following *g* an inorganic *i* is found in *węig* 108.32.

208.20; -tęndan 240.25; tęngan 72.18; tręndel 282.9; twęlf 26.4; đęcen 126.30; đęncan 12.28; -đęnnan 372.19; -wębb 62.26; węcg 60.29; wędd 22.13; -węmman 212.3; węndan 2.14; (hár)węnge 376.13; węrian 568.11; wręccan 60.19; (lot)wręnce 192.9.\*

3. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE *i*-UMLAUT OF *ea*:—*cwęlm*-72.11; *ęltsta* 24.7; *ęrela* 296.4; *ęęst*-30.14; -*węlm* 382.13.

4. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE *i*-UMLAUT OF *eo*:—*ymesene* (Cf. 'Phil. Soc. Eng. Dict.', s. v. *bisson*) 418.22.

5. WS. *ę*, *i*-UMLAUT OF WG. *o*:—*dęhter* 436.20; *ęfstan*; 162.18 *ęle* (from Lat. *o*) 58.25; *męrigen* 100.6.

6. THE REPRESENTATIVE OF WS. *eo*, THE *o*-UMLAUT OF WG. *i*:—*tela* 56.9.

7. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ea*, THE *u*-UMLAUT OF WG. *a*:—*merwan* 602.13.

8. THE PALATAL UMLAUT OF WS. *ea*, THE BREAKING OF WS. *a*, WG. *a*:—*ehta* 90.12; -*ehtatig* 134.18; *exlum* 340.2; *fex* 236.31; -*fexede* 456.16; *geseh* 216.13; *sex* 98.10; -*wexen* 506.23; *wext* 490.6.

9. THE REPRESENTATIVE OF WS. *y*, THE *i*-UMLAUT OF WG. *u*:—*embe* 36.10; -*ren* 102.27.

10. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ea*, THE BREAKING OF WG. *a* IN UNSTRESSED SYLLABLES:—*andwerd* 82.34; *towerd* 498.27.

11. THE REPRESENTATIVE OF WS. *æ*, WG. *a*:—*hweđere* 10.4.

12. THE CONTRACTION OF *e* + *i*:—*nele* 408.21; *nellađ* 266.26; *nelle* 532.7; *nelt* 428.25.

13. THE RESULT OF CONTRACTION IN THE PRETERITS OF CERTAIN REDUPLICATING VERBS:—*feng* 286.5; -*fengon* 316.2; -*hencg* 524.35; -*hengon* 168.9.

14. GOTH. *a*:—*ge* 18.4; *se* 2.19.

15. SHORTENED FROM WS. *ę*, *i*-UMLAUT OF WG. *ó*:—*gebletsian* 92.6; *bletsung* 44.17; *dągred* 508.32.

16. FOREIGN:—*cherubim* 10.14; *Ebreisc* 24.11; *Egyptisc* 318.29; *Leden* 2.13; *Perscisc* 518.17; *regol* 372.31; *seraphim* 10.14; *tempel* 70.30; *templ* 168.36; *getemprian* 360.12.

#### THE VOWEL *ę*.

1. GERM. *ę*, OHG. *ea*, *ia*:—*her* 170.36; *het* 376.10; *let* 276.5; *leton* 392.4; *med* 56.5; *slep* 246.3.

2. WS. *ę*, *i*-UMLAUT OF WG. *ó*:—*bec* 68.11; *begen* 74.6; *ben* 2.5; -*beta* 342.12; *betan* 68.17; *bredan* 250.24; -*bregan* 578.27; *brembel* 18.17; *bređer* 54.20; *celing* 430.13; *cene* 232.29; *cweman* 20.31; *cwen* 200.13; (ge)*defe* 550.20; *dema* 48.29; *deđ* 160.10; -*drefan* 66.4; *eđel* 78.31; *fedan* 24.17; -*fegan* 62.7; *felnys* 302.15; (ge)*fera* 10.34; *feran* 22.25; *fet* 212.19; *flewđ* 448.2; (up)*flering* 296.9; *fredednys* 2.18; -*fredan* 88.8; *freferian* 28.5; *gled* 430.4; *grene* 64.1; *gretan* 24.24; *hedan* 330.31; *hrefan* 20.32; *hwene* 358.24; *alefed* 236.29; *meder* 308.29; *metan* 30.21; *meting* 186.6; (ofer)*mettu* 12.5; *recelęas* 320.18; *reclęs* 78.28; *ređe* 78.30; *rewut* 162.10; *secan* 42.27; -*smeđian* 360.34; *smeđnys* 26.11; *sped* 56.15; *steda* 210.14; *swęg* 312.12;

\*An inorganic *i* is developed between this *e* and a following *g* in *seigđ* 200.33.

swegan 104.22; swete 442.2; twegen 306.35; twentig 298.18; wedan 50.18; -weman 260.11; wen 92.30; wena 358.1; wepan 68.1; werig-490.7; westen 46.17; wregan 80.6.

3. WS. *é*, *i*-UMLAUT OF *ó*, WHOSE LENGTH IS DUE TO THE LOSS OF A FOLLOWING NASAL:—ehtan 324.2; ehtnys 4.34; estful 34.7; fehð 204.15; feðe (COSIJN, § 16) 336.9; gerefa (COSIJN, § 16) 72.18; -seðan 336.27; seðung 558.16; teð 46.27.

4. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE *i*-UMLAUT OF *éa*:—cepan 56.3; -dreme 38.7; hreman 60.30; aleuað 4.22; -nedan 18.28; steman 444.11.

5. THE PALATAL UMLAUT OF WS. *éa*:—eh- 584.28; hexta 198.14; neh- 340.8; nexta 24.21.

6. THE REPRESENTATIVE OF WS. *é*:—breðe 442.2; -cred 74.21; -dredan 30.18; emtig 440.16; hete 338.19; sel 250.36.

7. THE REPRESENTATIVE OF A WS *éa*, WHICH ARISES FROM THE INFLUENCE OF A PRECEDING PALATAL UPON WG. *á*:—scep 36.15.

8. THE REPRESENTATIVE OF WS. *éa*, WG. *au*:—ela 136.28.

9. THE *i*-UMLAUT OF WG. *a*:—ece (Goth. *ajuk-*, COSIJN, § 12) 4.12.

10. THE CONTRACTION OF *e* + *e*:—ten (SIEVERS-COOK, § 113) 348.3.

11. LENGTHENED FROM WS. *e*, WITH ECTHLIPSIS OF THE FOLLOWING *g*:—bredan 360.14; -led 30.22; -lede 30.13; ren 22.2; ðen 308.20; ðenian 270.30; ðenig- 58.10; ðenung 58.20.

12. THE RESULT OF SECONDARY LENGTHENING OF WS. *e*:—bed 262.23; bend 606.16; onet 592.17; -ferod 496.23; ge 18.3; he 4.26; hefe 286.12; hefig- 524.17; -hendor 106.20; hengen 542.28; -hengen 462.11; herian 44.2; -herod 356.5; herung 212.31; herunga 584.14; leng 534.18; me 2.6; -stent 288.21; ðe 12.35; we 8.6; aweg 414.25; wel 104.23; -wend 128.8.

13. FOREIGN:—creda 48.28; fefor 128.13; Grecisc 50.11; Medas 454.12.

#### THE VOWEL *i*.

1. WG. *i*, WS. *i*:—biddan 8.9; bifian 228.13; bigspell 212.6; bile-2.10; bindan 212.14; bist 576.7; bita 182.10; biternys 306.5; gebitt 126.20; bið 266.4; blind 18.5; -blinnan 68.7; brice 62.9; brid 140.15; -bringan 8.13; cild 20.17; clifian 380.25; cliðe 476.1; dimlic 604.1; disc- 572.9; -drifen 220.17; drincan 72.14; -dwinon 378.1; findan 194.14; finger 358.8; fisc 16.8 (fixas, 82.13); fiðer- 380.29; flint 92.34; -flitt 180.1; frigne 18.29; gif 4.8; angin 8.19; -ginnan 98.26; glida (?) 586.6; grindan 488.25; -gripen 470.5; -gripon 414.11; him 2.5; hindan 506.1; hinder 172.35; hine 332.31; his 2.5; hit 4.4; -hring 474.8; hriðian 86.7; hwider 434.7; hwilc (?) 288.15; ic 2.1; inc 316.33; inn 20.33; -innian 12.24; innoð 20.18; is 2.4; -liccian 330.22; licgan 42.26; lifigan 76.4; (be)lifon 108.11; (for)ligere 20.23; lim 84.18; -limpan 104.2; micel 2.10; mid 6.4; middan 4.1; mild 36.20; milts 566.14; miltsian 18.35; miltsung 68.12; mislic 20.23; nigon 10.14; genip 504.30; niðer 56.32; pricu 102.29; rib 14.21; -rifod 614.14; rinde 236.18; gerip 184.31; gerisan (COSIJN, p. 52) 418.8; -rison 74.3; riðe 444.10; scip 244.28; scrift 164.27; scripp 394.7; sibb 30.26; side- 596.31; sige 50.4; -sigen 456.20; -sigon 414.10;

sigor 594.20; simle 56.19; sind 2.5; singallice 86.11; singan 30.24; sinscype 148.7; sittan 10.25; -sliden 492.11; -smiten 558.30; smið 64.6; -sniden 90.13; -snidon 92.26; -spring 18.26; -sticce 362.28; stician 216.12; sticls 474.12; sticol 162.23; -stigen 596.10; -stigon 296.9; stihtan 112.30; stillan 26.9; stille 156.11; -swicen 24.24; swician 316.27; -swicon 304.30; -swinc 8.24; -swindan 266.3; swingan 424.12; swingle 472.12; swipe 406.7; tidder 256.2; tilian 18.15; tilung 474.21; -timber 2.15; -timbrung 22.25; intinga 84.2; tintreg 94.6; twig 90.3; ðicgean 168.31; ðider 504.6; ðigen 118.25; ðing 8.9; ðis 102.25; ðisre 348.22; ðisra 384.4; ðissere 4.11; ðridda 28.4; ðriwa 66.24; widewe 148.10; wilde 208.22; wilige 182.22; willan 6.27; willa 10.1; wind 26.10; windan 66.24; winnan 164.21; winter 24.18; gewiss 96.3; gewissian 52.15; edwist 56.16; wiste 402.11; -wita 44.26; wite 6.19; -gewiten 604.8; witon 286.15; -witt 26.14; wið 6.35; wiðer- 12.22; wiðða 594.30; wlite 46.5; wlitig 10.16; -wriegen- 60.1; -writ 2.12; -writen 282.17; -writon 598.22; wriða 568.33; -wriðen 456.9; -wriðian 446.1; -wriðon 596.22.

2. THE REPRESENTATIVE OF WS. *y*, THE *i*-UMLAUT OF WG. *u*:—bigan 182.6; -*æ*biligan 516.20; -cnittan 476.5; Drihten 2.19; filian 10.20; fliht 572.9; frimð 172.24; hig- 482.10; hiht 24.2; hingrian 166.1; hricg 286.24; lire 550.28; -mindig 354.30; -nihtsumian 124.15; sinderlice 96.21; sticce 380.24; stic- 108.19; tihtan 70.35; -tingnys 26.12; trimming 448.9; ðillic 406.21; ðincan 96.1; -ðincðu 82.1; -ðriccan 494.5; -ðricced- 608.20; ðrim- 112.10.

3. WG. *e* BEFORE A NASAL, WS. *i*:—niman 26.29.

4. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, *i*-UMLAUT OF *ea*, THE BREAKING OF WG. *a*:—hlihgan 180.14; -sliht 482.33; -slihð 240.27.

5. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE *i*-UMLAUT OF *eo*:—gingra 420.28; hire (gsf.) (?) 316.30; hire (dsf.) (?) 276.12; -sihst 286.23; -sihð 4.26.

6. THE REPRESENTATIVE OF WS. *io*, THE *o*-UMLAUT OF WG. *i*:—ðisne 352.22.

7. THE REPRESENTATIVE OF WS. *io*, THE *u*-UMLAUT OF WS. *i*, WG. *e* FOLLOWED BY A NASAL:—sinu 236.21.

8. THE REPRESENTATIVE OF WS. *io*, THE *u*-UMLAUT OF WG. *i*:—nipu 614.29; sindon 446.7; ðisum (ds.) 328.18; ðisum (dpl.) 356.5.

9. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, PALATAL UMLAUT OF *ea*, THE BREAKING OF WG. *a* BEFORE *h*+A CONSONANT:—miht 6.17; mihte 384.1; -mihtig 4.5; niht 36.28.

10. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, PALATAL UMLAUT OF *eo*, THE BREAKING OF WG. *e*:—cniht 62.17; -nihtan 8.13; silf (Cf. SIEVERS-COOK, § 101, N. 2) 578.17; six 14.29; sixta 44.15.

11. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, DEVELOPED FROM WG. *e* THROUGH THE INFLUENCE OF A PRECEDING PALATAL:—gifan 32.35; gife 34.27; -gifen 472.25; gifu 2.6; -gild 474.33; gilp 124.4; -giltan 180.26; andgit (?) 86.26; -gitan 140.31; -giten 540.19; -scirian 124.6.

12. WG. *a*, WS. *i*:—swilc (Goth. *swaleiks*) 2.2.

13. SHORTENED FROM WG. *i*, GENERALLY WITH GEMINATION OF THE FOLLOWING CONSONANT OR WITH ASSIMILATION OF THE TWO



FOLLOWING CONSONANTS:—bliss 36.5; liccetera 120.2; liss 330.30; riccetera 128.22; riccra 130.33; (bed)rida 472.24; riftera (?) 570.33; siccetung 86.8; siððan 4.13; ðrittig 20.9; wicce- 474.22; wimman 40.35.

14. THE CONTRACTION OF *e* + *i*:—binnan 22.6.

15. AFTER THE ANALOGY OF THE PAST PARTICIPLES OF VERBS OF THE FIRST ABLAUT CLASS:—-frinen 426.3.

16. FOREIGN:—bibliotheca 436.13; binn (?) 30.31; biscop 2.3; Crist 4.3; Antecrist 4.21; diaconas 44.8; discipul 6.20; diht 40.33; gedihte 16.3; gimm (Lat. *e*, followed by nasal) 450.21; Indisc 456.14; lillie 444.11; pistol 436.4.

17. OF UNKNOWN ORIGIN:—ablicged 314.16; begriwen 384.25.

#### THE VOWEL *i*.

1. WG. *i*, WS. *i*:—-bidan 6.20; -bidian 42.18; bitan 46.27; bliðe 136.11; bridel 568.33; cidan 96.1; cið (COSIJN, § 67) 100.16; drifan 268.26; -dwinan 592.12; frige-(?) 216.21; gitsian 68.26; gitsung 360.6; glig 484.3; -gripan 358.26; hired 62.19; hiwan 432.28; hlisa (COSIJN, § 71) 356.33; -huigan 428.8; hwil 2.1; hwit 88.34; idel 320.26; isen 146.11; lic 60.15; lichama 4.25; lician 104.23; lif 8.7; mil 42.35; min 4.2; nið 54.13; rice 6.4; ricetera 82.21; ridan 210.27; gerim 98.24; -rima 442.35; -ripijan (?) 84.5; -risan 20.6; rixian 28.19; scinan 62.30; scir 82.11; sicetung 614.15; sid 456.18; side 14.21; -sigan 246.17; siðan (?) 146.12; -slidan 170.18; -slijan 132.17; -smitan 124.31; -stifian (?) 598.11; -stigan 22.20; -swic 6.32; -swican 16.22; swig- 218.31; tid 32.13; tima 2.17; -timian 10.32; ðihan 16.14; ðin 14.6; ðrim 324.17; ðrittig 20.32; wic 402.21; wica 242.13; wician 30.10; wid 20.32; wif 14.21; win 26.9; wipian 426.30; wis 2.10; wise 176.3; edwit 162.12; -witan 56.31; wite 12.3; witega 96.27; -witegode 50.13; witegung 80.18; -wrihð 364.27; -writan 8.10; -wriðan 208.3.

2. LENGTHENED FROM WG. *i* WITH ECTHIPSIS a) OF *g*:—-frinan 78.5; -lire 526.26; lið 116.35; sil- 454.11; tið 384.19; -tiðian 76.22; ðinen 200.14. b) OF *m*:—fif 182.16; fiftig 20.32. c) OF *n*:—liðe 210.18; liðnys 320.10; midl 360.19; gesiðum 416.3; -sið 58.29; siðian 298.30; stið 46.23; swið 2.17.

3. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE *i*-UMLAUT OF *ea*:—-bicnian 106.27; -bigan 170.23; bigels 170.23; cigan 30.7; digelian 34.14; digellice 4.25; -flian 466.3; -flijan 64.22; gime- 164.26; gimen 346.8; igeoð 58.29; -ihite 32.25; -iwan (?) 220.20; lig 68.5; liget 222.31; -lipig 34.4; -tigan 206.10; tige 248.21.

4. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE *i*-UMLAUT OF *eo*:—-drihð 102.15; -fligð 606.6; flihð 306.10; lihst 378.7; lihnan 36.30; smic 592.11; tihst 434.7; -tihst 180.12; -tihð 514.21.

5. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE *i*-UMLAUT OF *io* BEFORE *w*:—hiw 20.34; -hiwian 6.18; hiwisc 310.27; hiwung 250.21; niw 36.23; niwelnys 8.24; ðiwan 378.2.

6. THE REPRESENTATIVE OF WS. *y*, THE *i*-UMLAUT OF WG. *u*:—-bisnung 120.28; brice 140.27; bricð 52.4; drie 24.17; hinð 340.33; -ligenod 54.1; -sihton 84.16; ðrih 222.12.

7. THE REPRESENTATIVE OF WS. *y*, THE *i*-UMLAUT OF *ú* FROM WG. *uu*:—*cið* 396.25; *wiscan* 594.20; *gewiscendlice* 258.24.

8. THE REPRESENTATIVE OF WS. *y*, THE *i*-UMLAUT OF WG. *u*, THE LENGTH BEING DUE TO THE LOSS OF A FOLLOWING *g*:—*ingehid* 530.7.

9. WS. *iu*:—*fir* (COSIJN, § 107), 132.25.

10. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE CONTRACTION OF *i + e*:—*hi* (npl.) 4.33; *hi* (asf.) 458.16.

11. THE CONTRACTION OF *i + u* (COSIJN, § 40):—*hwi* 320.2; *ði* 226.10; *forði* 312.27.

12. THE RESULT OF SECONDARY LENGTHENING OF *i*:—*bigspell* 342.16; *bigwist* 358.23; *-bitene* 242.10; *-biton* 244.17; *-blin* 434.13; *-cinan* 336.9; *-dwimor* 86.18; *-gif* (WS. *ie*) 596.17; *-gifen* (WS. *ie*) 498.24; *hine* 26.22; *hlid* 222.8; *-ligre* 240.25; *scip* 268.25; *sigrian* 424.33; *stincan* 86.13; *wiglung* 476.4.

13. LATIN *oe* BEFORE A NASAL (pronounced *ɛ*):—*pinung* 160.17.

#### THE VOWEL *o*.

1. WG. *o*, WS. *o*:—(be)*bod* 6.34; *-boden* 596.22; *bodig* 366.27; *boga* 212.33; *-bogen* 434.25; *-boht* 582.27; *-bohte* 374.4; *-bolgen* 420.1; *-bora* 330.27; *-bord* 246.2; *-boren* 278.8; *-borgen* 56.18; *-borsten* 86.5; *botl* 244.18; *broc* 536.1; *-brocen* 268.25; *-brocod* 464.6; *brösnung* 98.9; *-browen* 352.7; *cnoll* 502.13; *-cora* 332.19; *-coren* 324.20; *-corfen* 420.5; *corn* 184.32; *coss* 566.19; *cossian* 566.19; *-costnian* 166.8; *costnung* 4.7; *-cropsen* 400.7; *dohtor* 20.8; *dolh* 234.25; *dorste* 316.33; *drohtnung* 126.2; *dropa* 296.28; *dwollic* 602.35; *-dwolmann* 16.19; *floc-* 142.9; *foia* 216.11; *folc* 6.33; *folgian* 52.6; *for* 20.10; *-foran* 20.26; *-fored* (COSIJN, § 42) 260.29; *forhtian* 52.15; *forma* 44.11; *forst* 84.15; *forð* 16.4; *God* 2.6; *gode-* 62.26; *gold* 6.2; *-golden* 332.4; *goretende* 530.31; *-goten-* 594.17; *hogian* 56.23; *hol* 160.33; *hold* 170.9; *holt* 384.9; *hopa* 350.24; *hopian* 250.25; *hoppian* 202.18; *hoppystre* 484.3; *hord* 62.4; *hosp* 56.11; *horig* 472.16; *horn* 522.25; *hors* 432.33; (on)*hrop* 248.32; *-hroren* 492.33; *-hworfen* 590.24; *loc* 572.27; *loc* 566.25; *-locen* 272.17; *loddere* 256.8; *lof* 10.17; *-logen* 316.27; *-loren* 340.13; *losian* (COSIJN, § 42) 92.2; *-loten* 276.5; *lot-* 192.9; *mold-* 492.33; *-molsnian* 218.25; *-molten* 488.7; *norð* 10.25; *ofer-* 12.4; *ofet* 352.7; *ofost* 380.14; *oft* 74.28; *olfend* (COSIJN, § 42) 330.2; *open-* 4.25; *orf*; *orð* 4.29; *orðian* 86.8; *orðe* 6.35; *oxa* 42.25; *rodor-* 308.3; *rotian* 116.7; *-scofen* 332.26; *scop* (COSIJN, § 42) 118.1; *-scoren* 448.29; *scorian* 114.12; *scort* 218.19; *scortlice* 202.29; *-scoten* 502.28; *-slopen* 86.25; *snotor* 2.14; *-soden* 84.15; *-solcen* 306.11; *-sorgian* 50.25; *sorh* 52.18; *storc* 404.25; *storm* 526.31; *-swollen* 86.11; *-sworcennys* 428.30; *-sworen* 132.24; *-toga* 78.15; *-togen* 266.4; *toll* 510.28; *tollere* 324.3; *-toren* 542.20; *-torfian* 42.1; *torr* (COSIJN, § 42) 380.8; *geðofsta* 46.12; *geðoftraeden* 90.18; *ðolian* 140.32; *ðorfte* 18.23; *ðorn* 18.16; *ðoterung* 68.7; *ðrosen* 332.17; *wolcen* 22.11; *wolde* 320.7; *word* 18.14; *-worden* 432.5; *-worpen-* 330.9.

2. WG. *u*, WS. *o*:—*orwéne* 86.28.

3. WG. *a*, BEFORE A NASAL, WS. *o*:—*lichomlice* 142.7; *dæghwomlice* 408.6; *on* 2.2; *onettan* 384.14; *ungesome* 478.25; *ðone* (but cf.

SIEVERS-COOK, § 65, N. 2) 352.15; forðon (but cf. SIEVERS-COOK, § 65, N. 2) 172.18; ðonne 2.2; womm 236.31.

4. WG. *a*, WS. *o*:—nosu 456.8; of 2.7.

5. THE RESULT OF THE INFLUENCE OF A PRECEDING *w* ON WS. *eo*, THE *u*-UMLAUT OR THE BREAKING OF WG. *e*:—worht 360.8; woruld 2.18.

6. SHORTENED FROM WS. *ó*, WG. *ó*, WITH GEMINATION OF FOLLOWING CONSONANT:—moddrie 58.3.

7. THE CONTRACTION OF *e* + *o*:—nolde 320.9.

8. AFTER THE ANALOGY OF THE PAST PARTICIPLES OF THE SECOND ABLAUT CLASS OF VERBS:—ðogen 448.34; -ðwogen (?) 472.5.

9. FOREIGN:—coccel 526.21; forca 430.11; offrian 22.33; offring- 218.9; port- 490.29; portic 508.10; potian 522.25.

#### THE VOWEL *ó*.

1. WG. *ó*, WS. *ó*:—blod 6.27; blostma 84.13; blowan 64.15; boc 2.7; bog 236.19; bosm 84.9; bot 268.21; -broðru 32.5; dom 2.10; don 12.13; flod 20.36; -flor 314.5; -flowend- 334.30; foda 42.27; -gefoh 408.16; foster- 30.6; fostor 20.34; fot 16.6; frofor 14.19; glowan 424.35; god 144.33 (good 2.5, góod 144.28, goóð 238.16); gegodian 266.7; -grof 466.13; growan 304.26; hlowan 590.15; hoc 362.27; -hofian 2.17; -hofon 596.21; hrof 22.20; hwon 86.18; nateshwon 78.14; hwonlic 38.6; locian 152.22; -logian 12.33; gelome 36.16; mod 2.6; modignys 12.28; modor 20.18; moste 268.32; mot 260.23; gemot 290.12; moton 350.1; genoh 18.2; oga 222.32; rod 26.34; rohte 162.1; rot 268.27; -unrotsian 142.20; rowan 182.32; -scoc 574.15; -slogon 290.30; -sloh 404.11; -soc 390.21; -socon 386.34; sohte 338.31; stod 86.13; stodon 296.3; -stop 360.35; stow 42.35; swor 452.3; to 2.4; ðrowian 26.28; ðwoh 418.21; wod 26.13; wop 60.15; worian 148.3.

2. WG. *ú* BEFORE A NASAL, WS. *ó*:—com 290.19; comon 290.16; gedon 324.12; mona 14.27; monað 98.35; sona 12.3.

3. THE CONTRACTION OF *ó* + A FOLLOWING VOWEL:—doð 464.15; -fo 72.17; -fon 34.31; -foð 294.26; -hon 162.13; scos 456.21.

4. LENGTHENED FROM WS. *o*, WG. *a*, WITH LOSS OF THE FOLLOWING NASAL:—brohte 230.20; coð 466.16; -foh 426.16; olæcung 488.9; oð 4.9; oðer 6.35; softe 164.2; softnys 270.5; soð 4.15; toð 126.20; geðoht 96.20; ðohte 82.12; woh 8.15.

5. LENGTHENED FROM *o*, WITH ECTHLIPSIS OF FOLLOWING *g*:—broden 300.17.

6. THE RESULT OF SECONDARY LENGTHENING OF *o*:—bebod 14.12; -goten 554.28; hoga 132.13; hogian 38.32; hopian 256.25; hord 78.27; horig 456.20; lof 364.8; ofet 546.5; ofne 544.6; on 614.16; or- 52.18; wolcen 22.11; word 30.35; -worpen- 130.29.

7. FOREIGN:—non 108.18; Romanisc 318.29; rose 64.14; scol 440.8.

#### THE VOWEL *u*.

1. WG. *u*, WS. *u*:—blunnen 544.9; budon 450.6; bugon 316.2; -bunden 364.24; -bundon 594.31; burh 22.19; burston 108.20; crume 330.28; -cund 348.7; cunne 6.19; cunnon 154.15; -curfe 92.34; -curon 434.30; cuwon 404.5; -drugon 340.28; drunce 72.11; -druncen 590.30;

đugud̄ 160.15; dumb 26.12; durre 508.32; duru 64.31; -flugon 544.29; -fruma 8.20; fultum 4.8; funde 414.20; -funden 340.5; grund- 72.5; -gunnen 270.18; -gunnon 314.10; -gute 420.1; hund 20.31; hungor 58.30; hunta 576.14; huntian 576.25; iugod̄ 322.33; -lugon 44.26; -lumpen 316.31; -lumpon 352.24; -luron 360.28; lust 58.17; -luton 538.18; mund- 330.27; -munde 42.24; pluccian 2f2.35; -ruunen 40.29; scrutnian 582.26; scuton 404.4; -scufon 402.17; -sprungon 610.12; stunt 96.11; suni 2.4; sumerlic 98.22; sund 16.7; -sundron 152.3; -sungen 56.27; -sungon 582.32; sunne 14.27; sunu 10.10; swulton 404.2; swunce 102.18; swunge 384.6; -swungen 392.3; -trum 4.21; -truma 442.34; wyrtruma 132.7; trunnys 52.13; tugon 246.11; tunge 8.1; tungol 64.30; turnian (?) 514.23; -ðunden 330.20; -ðungen 344.12; ðurfon 138.21; ðurh 2.4; ðurstig 582.25; ðus 78.19; under 2.16; undern 74.21; ungel (?) 522.35; unne 506.27; -unnen 366.16; -unnon 370.8; upp 246.5; urnon 470.7; wuldor 32.26; wund 50.26; -wunden 340.1; -wundon 84.32; wundor 4.31; -wunnen 354. 8; -wunnon 218.17; wurdon 316.18; wurm 102.6; wurpon 246.2.

2. WG. *o*, WS. *u*:—bucca (COSIJN, § 47) 590.15; cnucian 248.31; fugel 14.28; full 34.7; furðon 52.34; furður 360.29; hule 336.10; lufian 10.20; murenian 140.19; must 314.21; pusa 254.31; spurnan 116.20; ufan 6.7; -uferian 80.28; ufor 70.35; wulf 36.15.

3. WG. *o* BEFORE NASALS, WS. *u*:—cuman 2.19; guma 200.21; -hunig 352.7; -numa 32.34; -numen 296.6; ðunres- 214.28; wunian 4.10; wunung 12.27.

4. DUE TO *w*-INFLUENCE UPON *eo* OR *io*, THEMSELVES THE RESULT OF BREAKING OR OF *u*- OR *o*-UMLAUT OF A WG. *e* OR *i*:—cucu 16.4; -hwurfan 562.13; suwian (WG. *i*) 56.18; swura 46.23; swurd 84.18; swustur 86.30; swutele 608.29; -swutelian 8.4; swutellice 38.8; tuwa 24.28; betwux 4.33; uton 14.18; wuce 100.27; wudu 62.34; wuduwe 66.16; wurpan 50.16.; wurð 62.8; -wurðan 4.5; wurðian 22.32; wurðmynt 10.17; arwurðnes 24.34.

5. THE CONTRACTION OF *e* + *u*:—bufan 38.31.

6. SHORTENED FROM WS. *u*, WG. *ú*, WITH GEMINATION OF FOLLOWING CONSONANT:—hluttur 58.11.

7. AFTER THE ANALOGY OF THE PRETERITS OF CONTRACT VERBS OF THE SECOND ABLAUT CLASS:—ðugon 444.15.

8. LATIN *o* BEFORE NASALS, WS. *u*:—munuc 2.1; munt 440.15; pund 400.19.

9. FOREIGN:—culfre 104.21; Judeisc 48.19; purpura 328.11; tunece 34. 29; turtle 140.1.

#### THE VOWEL *ú*.

1. WG. *ú*, WS. *ú*:—brucan 12.34; bugan 4.28; bur 458.27; -gebur 340.8; clut 424.19; dun 8.25; ful 458.6; hlud 74.6; huxlice (?) 48.23; hus 30.14; lutian 496.19; rum 36.2; scrud 66.1; scufan 58.26; -scunian (COSIJN, § 82) 114.5; scur 64.31; sucun 246.21; susl 6.6; truwa 170.28; truwian 2.16; tun- 422.11; ðruh 564.19; ðusend 38.5; -uhtan 74.20; ut 6.12.

2. WG. *ó*, PRECEDED BY *w*:—hu 6.10; huhe 274.3; huru 72.15; (bu)tu 18.10.

3. THE REPRESENTATIVE OF WG. *a* (COSIJN, § 7):—bu(tu) 18.10.  
 4. THE CONTRACTION OF *e* + *u*:—butan 2.13 (buton 344.30).  
 5. LENGTHENED FROM WG. *u*, WITH ECTHLIPSIS. a) OF *g*:—brude 394.14; -frunon 456.7. b) OF *n*:—cuð 2.4; cuðe 2.11; dust 18.18; husul 34.18; muð 54.16; suð 504.8; -ðuht 318.27; ðuhte 292.5; ure 2.19; us 76.6; uðe 452.19; uðwita (GREIN) 60.31.  
 6. THE RESULT OF SECONDARY LENGTHENING OF *u*:—iu 62.25; mund 504.19; mundian 274.6; munt 504.28; nu 20.31; swurd 482.22; ðu 6.28; unforht 592.8; up 188.21; wundor 26.2.

THE VOWEL *y*.

1 THE *i*-UMLAUT OF *u*:—bryne 132.26; -bryrdan 58.14; -bryttan 464.27; bydel 4.12; -byligan 564.29; -byrd 2.5; -byrdnys 28.24; byrgen 26.15; byrian 18.1; -byrian 2.2; byrig 22.20; byrgan 26.35; byrðen 62.34; byrðere 308.12; byrðre 210.16; gebytle 66.11; bytming 576.10; -clyppan 136.25; cyfe 58.25; cyme 24.13; cymst 34.21; cymð 28.14; cyning 2.3 (cyueg 232.4, cyng 212.7); cynn 2.19; cyrce 42.35; cyrclic 150.26; cyre 10.19; -cyrf (?) 94.32; cynnel 236.17; cyrtel 64.13; cyssan 430.31; cyst 66.2; cystig 60.14; -dwyld (?) 8.14; -dyre 310.28; dyrstig 506.31; dyrstignes 70.7; -dyrst- 2.15; dyselig 94.35; dyslic 60.22; frymð 4.1; fylían 382.18; fyligan 50.28; fyllan 58.24; fylst 8.8; fyrhtan 30.17; fyrmest 44.14; -fyrðrian 210.13; gryre 470.8; gyden 426.7; gylden 60.29; gylt 164.27; gyrdel 86.9; gyte 544.24; hlyst 138.27; hlystan 54.16; hlyte 346.29; hryre 32.38; -hwyrft 30.2; -hycgan 300.19; -hyldan 542.29; hyll 576.26; hyrdel 430.23; hyrn- 106.12; hyrned 102.7; hyse- 80.15; -lybbe 72.24; lyffetung 492.32; lyffetynd 492.28; lyften 308.3; lyre 6.27; oflyst 136.6; lystan 148.24; -mynd 220.3; -myndan 80.12; -myndig 6.9; mynegian 56.20; -mynegian 88.22; mynegung 6.29; mynetere 406.17; mynster 2.4; wurðmynt 10.17; myrig 154.11; myrhð 154.11; nyt 412.12; ryne 80.32; -rynel 356.21; rysel 522.34; ryðða 372.34; scyld 410.11; -scyldian 12.21; -scyldig 6.34; scyle 198.28; -scyte 608.32; scytra 612.33; -scyttan 540.31; -slype 456.19; smylte 182.32; smyltnys 608.13; spryttan 216.14; spyrnð 390.10; styrian 44.28; styrung 360.16; syfling (Cf. GREIN s. v. *gesyflan*) 188.19; symbel 20.35; syn 6.2; synderlice 22.23; getrymman 4.9; tyrnan 514.20; -ðrycean 534.25; -ðryccednys 608.7; -ðrymm 28.15; (ð)ðryt (?) 88.32; -ðyldigan 56.16; -ðyldlice 56.13; ðyllic 42.30; -ðyrl 584.28; ðyrnen 162.14; ðyrstan 336.3; -wynsum 184.1; andwyrdan 62.6; awyrdnys 136.31; (for)wyrd 4.12; -wyrdan 4.24; gewyrdelic 58.7; wyrdwritere 80.5; wyrhta 8.5; wyrm 132.19; wyrt 304.25; wyrtruma 132.7; yfel 4.12; yfemest 308.9; ymbe 10.3.

2. THE REPRESENTATIVE OF *ie*, THE *i*-UMLAUT OF *ea*:—gebyld 52.17; -byldan 310.7; byldo 2.8; cwyllmian 86.3; cyle 84.14; -cyrran 6.29; -fyldan 184.31; fyll 380.28; -fyllan 380.20; fylð 160.6; fyrd 312.3; gyrd 62.34; gyrela 298.31; gyrla 88.35; -hwyrfan 60.23; hwyrflían 514.21; -hyldan 160.34; hylt 54.13; hyrwan 424.13; -myrran 372.3; nyrwan 34.35; -nyrwian 410.1; -scyppan 16.21; styrnlic 182.34; sylen 584.17; syllan 54.4; syrewung 80.34; syrwan 82.20; syrwan 374.19; -ðryle 34.34; -ðwyhð 618.12; wyexð 154.27; -wyldan 28.12; -wyllde



568.9; wyll- 22.3; wylm 96.25; -wyltan 222.8; -wyriged 18.16; -wyrnan 14.3; -wyrpan 46.3; wyxð 278.25; yld 84.3; yldian 350.14; ylding 220.9; yldra 60.23; yrmðu 184.32.

3. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE *i*-UMLAUT OF *eo*, *io*:—*brycð* 272.6; *byrnan* 118.2; *byrð* 182.12; *-cnyrdnys* 118.7; *cwyrn*-514.17; *cwyst* 380.3; *cwyð* 54.29; *cyrfð* 472.15; *cyrm* 618.17; *-fyrn* 94.12; *fyr*- 106.21; *-fyrnian* 124.31; *gyhða* 86.12; *gyrnan* 140.32; *hyrde* 6.13; *hyre* (gsf.) 346.26; *hyre* (dsf.) 276.13; *-hyrtan* 152.31; *-lyhtan* 400.25; *scylfe* 166.16; *-scyrntan* 4.6; *tyrian* 132.26; *tyrwan* 20.33; *wyfst* 488.25; *-wyrpst* 588.5; *wyrresta* 384.3; *wyrsa* 10.35; *wyrnian* 124.26; *wyrsta* 66.29; *-wyrð* 264.22; *yrfe*- 32.34; *yrnan* 104.5; *yrnian* 362.30; *yrnung* 592.3; *yrð*- 450.11; *yrðling* 342.6.

4. THE REPRESENTATIVE OF WS. *io*, *eo*, THE *o*-UMLAUT OF WG. *i*:—*byfian* 108.21; *clypian* 6.31; *gynian* 160.9; *hyra* (gpl.) 452.15; *andlyfa* 398.31; *syððan* 6.15; (Cf. SIEVERS-COOK, § 109, N.); *tylian* 242.1; *ðysne* 364.22.

5. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE *u*-UMLAUT OF WG. *i*:—*lyma* 604.35; *lymum* 596.14; *syndon* 276.8.

6. THE REPRESENTATIVE OF WS. *i*, WG. *i*:—*bysegian* (COSIJN, § 32, p. 50) 306.3; *bysmor* 152.7; *byst* 488.24; *byternys* 408.26; *cwyc*-328.21; *cwyddian* 364.14; *cwyde* 28.20; *cwyld* 614.9; *-cwysan* (?) 60.24; *cyld* 140.1; *cyrps* 456.24; *-dylegian* 68.11; *fylmen* 94.13; *fyren*-96.15; *fyrst* 58.22; *fyðer*- 364.28; *gyf* 464.22; *angyn* 70.19; *-gynnan* 612.5; *hwylc* 286.26; *lybban* 266.2; *mycel* 2.9; *myld* 210.9; *myslic* 84.24; *nygon*- 432.21; *nygōða* 554.11; *nyðemest* 536.10; *nyðer* 170.23; *-nyðerian* 300.29; *nyðeward* 536.9; *scylling* 88.4; *scypmen* 244.29; *-styllan* 156.19; *-swycon* 70.32; *swyft* 296.33; *-swylcð* 216.12; *swylt* 6.30; *swymman* 276.13; *syge* 84.31; *sylfren* 366.25; *symle* 36.14; *synd* 244.10; *untwylice* 282.30; *getwysa* 110.21; *tydder* 286.8; *-tymbrian* 144.33; *ðyder* 384.13; *-ðyged* 266.15; *ðygen* 266.17; *ðyses* 324.8; *ðyses* 294.23; *ðyssera* 266.17; *ðyssere* 272.4; *wylla* 258.19; *wyllan* 20.28; *wynstre* 222.14; *ylca* (?) 6.23.

7. THE REPRESENTATIVE OF WS. *i*, WG. *e*, BEFORE A NASAL:—*nyman* 322.9.

8. THE RESULT OF THE INFLUENCE OF THE PRECEDING *w* IN WS. *weo*, *wio*, DEVELOPED FROM AN ORIGINAL WG. *we*, *wi*:—*swyster* 58.20; *ðwyr* 174.27; *ðwyrlic* 4.22; *ðwyrnys* 4.32; *wyde* 60.12; *wyrnan* 4.3; *wyrð* 4.33.

9. DUE TO THE INFLUENCE OF A PRECEDING PALATAL. a) ON *e*:—*gyddian* 410.16; *gyfan* 20.17; *-gyfen* 498.34; *gyfta* 58.8; *gyld* 70.23; *-gyldan* 96.19; *gylp* 62.7; *gyrstan* 56.33; *gyse* (?) 14.4; *-gytan* 140.3; *-scyldan* 52.15; *-scyrnian* 98.9. b) ON *ε*, THE *i*-UMLAUT OF *ε*:—*-scyndan* 48.19.

10. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE PALATAL UMLAUT OF *eo*, WHICH HAS ARISEN FROM WG. *e* THROUGH BREAKING:—*sylf* (SIEVERS-COOK, § 101, N. 2) 6.15; *syx* 202.2; *syxtig*- 148.20.

11. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ε*, THE *i*-UMLAUT OF *ε*, WG. *a* BEFORE A NASAL:—*cynnestre* 352.27; *-stynt* 158.35.

12. THE CONTRACTION OF *e* + *i*:—*bynnan* 22.1; *nys* 274.21; *nyste*

366.6; nyston 106.4; nytan 92.30; nyte 348.30; nyten 62.14; nytennys 384.27.

13. SHORTENED FROM *y* WITH GEMINATION OF THE FOLLOWING CONSONANT;—*ðrynnys* 134.4; *ytra* 530.14.

14. WG. *a*:—*swylc* (Goth. *swaleiks*) 32.25.

15. FOREIGN:—*cyrographum* 300.5; *gymm* (WS. *i*, Lat. *e* followed by nasal), 458.24; *myrram* 78.28 (*myrran* 116.6.)

16. OF UNKNOWN ORIGIN:—*dyde* 352.17; *nywerenan* 566.5; *wyln* 110.27.

#### THE VOWEL *y*.

1. THE *i*-UMLAUT OF WG. *i*:—*bryd* 58.14; -*byhð* 288.9; *bysen* 8.1; *bysnian* 6.23; -*clysan* 86.30; *clysing* 332.20; *dry* 370.31; *drygð* 284.35; *drypan* (COSIJN, § 83) 118.4; -*fylan* 110.20; *fyr* (COSIJN, § 107) 6.3; *fyren* (COSIJN, § 107) 132.18; *Hlyda* 100.5; *hydan* 108.18; *hyra* (COSIJN, § 83) 238.13; *lyt* 6.22; *lytel* 64.14; *ryman* 28.12; *rymet* 30.14; *geryne* 90.8; *geryno* 154.6; *srydan* 18.20; *ðryh* 222.8; *ðyde* (COSIJN, § 83) 88.10; *yting* 34.13.

2. THE *i*-UMLAUT OF *ü* (FROM WG. *un*):—*cyðan* 6.32; *cyðere* 384.28; *cy)ðu* 396.27; *hryðer-* 322.35; *hyðð* 240.30; *yð* 108.17; *yðung* 492.1.

3. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE *i*-UMLAUT OF *éa*:—*byme* 6.32; *cyra* 406.17; *gecype* 406.17; *cyng* 406.6; *cyрман* 406.1; -*dydan* 402.11; -*flyað* 344.28; -*flyman* 524.28; *gyman* 342.31; *gyme-* 8.12; *gymen* 28.21; *hlytta* 34.1; *hryman* 46.33; *hyhsta* 198.30; -*hypan* 410.21; -*hype* 492.33; *hyran* 2.9; -*hyrsum* 14.5; -*hyrsumian* 12.12; -*lyfan* 24.26; -*lysan* 6.29; -*lyft* 226.3; *nyd-* 256.30; *nydan* 12.15; *nyten* 14.14; -*rypan* 66.11; -*scyte* 466.14; *slype* 376.30; *stypel* 22.19; *syfernys* 360.5; *syfre* 596.32; *gesyman* 458.23; -*tygan* 206.11; *tyman* 18.26; *ycan* 32.20; -*ywan* 170.33.

4. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE *i*-UMLAUT OF *éo*:—*bryð* 250.21; -*byt* 178.27; *bytt* 358.31; *dyrling* 58.1; *flyhð* 238.14; *frynd* 50.23; *fynd* 50.24; *hryst* 368.25; -*hrywð* 598.8; -*lyhtan* 286.1; -*lyst* 54.1; -*lysð* 338.24; *lyðer* (Cf. COSIJN, § 106) 168.6; *scyt* 362.22; -*scyt* 346.5; *strynan* 20.8; *styran* 360.15; *ansyn* 46.6; *twyn* 116.16; *betwynan* (?) 256.30; *twynian* 132.27; *twynung* 72.32; *tyn* 10.12; *ðystru* 144.10.

5. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE *i*-UMLAUT OF *io* BEFORE *w*:—*hywed* 406.11; *nyw* 540.34; *nywelnys* 174.25.

6. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, THE RESULT OF PALATAL INFLUENCE ON *é*, THE *i*-UMLAUT OF WG. *ó*:—*gescy* 404.5.

7. THE REPRESENTATIVE OF *é*, THE *i*-UMLAUT OF *á*, WG. *ai*:—*bryden* (?) 288.4.

8. THE REPRESENTATIVE OF WS. *é*, WG. *é*:—*myse* 188.34.

9. THE REPRESENTATIVE OF WS. *é*, *i*-UMLAUT OF WG. *ó*:—*bewypan* (?) 84.29.

10. THE REPRESENTATIVE OF WS. *i*, WG. *i*:—*gyfernys* 86.6; *gytsere* 64.33; *hyred* 92.10; *hywan* 430.31; -*ryman* 538.12; -*scyran* 298.33; -*swycð* 304.27; *twyfealdlic* 140.16; *tyma* 18.26; *ðrym* 368.1; *ydel* 60.33; -*ydlían* 60.5.

11. THE REPRESENTATIVE OF WS. *i* (FROM WG. *in*):—*swyðan* 462.12; *swyðe* 372.1; *swyðra* 48.11.

12. THE CONTRACTION OF *i + e*:—sy 54.15; syn (?) 264.1; ðry 20.29.

13. THE CONTRACTION OF *i + u* (COSIJN, § 40):—ðy 382.32.

14. LENGTHENED FROM *y*, AFTER LOSS OF A FOLLOWING *g*:—*ingehyd* 280.12.

15. DUE TO SECONDARY LENGTHENING OF *y*, THE REPRESENTATIVE OF WS. *i*, WG. *i*:—ðygen 266.8.

16. THE REPRESENTATIVE OF WS. *ie*, OF UNKNOWN ORIGIN:—*gyt* 14.17; *gyta* 608.29.

#### THE DIPHTHONG *ea*.

1. THE BREAKING OF WG. *a*. a) BEFORE *l* + A CONSONANT:—*beald-* 52.17; *-bealh* 372.17; *ceald* 320.23; *-cweald* 48.22; *cwealm* 608.18; *ealdor* 10.21; *-ealgian* 502.31; *eall* 4.6; *ealswa* 342.6; *-feald-* 32.25; *-feald* 100.19; *-feallan* 12.4; *-geald* 474.1; *gealga* 588.16; *gealh* 472.8; *gealla* 584.34; *-healden* 4.9; *healf* 4.31; *heall* 52.20; *healt* 26.11; *-seald* 474.12; *sealde* 62.21; *sealf* 220.31; *sealm-* 106.11; *-stealde* 50.2; *steall* 48.29; *-swealh* 246.12; *swealt* 434.11; *-teald* 328.29; *wealcan* 250.17; *weald* 6.19; *wealdan* 64.16; *wealth-* 436.14; *weall* 106.12; *weallan* 58.25. b) BEFORE *r* + A CONSONANT:—*beard* 456.18; *bearn* 20.7; *cearcian* 132.30; *cweartern* 72.19; *dearr* 458.17; *eard* 8.3; *earfoð-* 4.10; *earn* 64.32; *-earnian* 8.6; *eart* 54.10; *fear* 502.9; *geard* 4.2; *gearcian* 12.2; *heard* 48.2; *hearn* 56.2; *hearpe* 322.33; *hwearflian* 392.34; *mearcian* 310.27; *nearu* (SIEVERS-COOK, § 105, N.) 34.32; *scearp* 434.8; *scearpnys* 58.30; *searo-* (SIEVERS-COOK, § 105, N.) 192.15; *spearca* 466.26; *stearc* 362.34; *sweart* 4.13; *teart-* 330.1; *ðearf* 342.2; *ðearflice* 556.15; *ðearfa* 54.2; *ðearl* 34.34; *weard* 572.30; *forweard* 92.34; *inwardlice* 58.16; *wiðerweardnys* 12.22; *-wearp* 246.18; *wearð* 2.2. c) BEFORE *h*, + A CONSONANT OR FINAL:—*eahta* 90.29; *leahtor* 6.33; *-leahtrian* 8.12; *-seah* 2.8; *seax* 88.9; *geðeaht* 44.30; *ðeahtian* 572.30; *weaxan* 20.19; *-weaxen* 258.18.

2. THE *u*-UMLAUT OF WG. *a*:—*bealu* 266.14; *-freatwian* 62.26; *gearu* 18.2; *-sceadewian* 198.30; *sceadu* (but cf. SIEVERS-COOK, § 105, N. 1) 316.15; *sceadwung* 610.1; *screafe* (dat. sing.; from analogy of the plural) 406.3.

3. DUE TO THE INFLUENCE OF A PRECEDING PALATAL UPON WG. *a*:—*ceaf* 594.6; *ceafas* 534.17; *ceaster* 30.20; *-geaf* 76.12; *geaful* 430.5; *geat* 76.3; *-sceacan* 212.10; *gesceaft* 8.24; *sceal* 6.14; *scealt* 578.17; *sceamian* 18.12; *sceamu* 256.5; *-sceamul* 262.5; *-sceap* 94.1; *-sceapen* 70.17; *gesceapu* 86.10; *sceatt* 88.4; *sceaða* 72.30; *sleac* (SIEVERS-COOK, § 210.1) 602.15; *sleacnys* 350.15.

4. THE REPRESENTATIVE OF WS. *eo*, THE *o*-UMLAUT OF WG. *i*:—*teala* 332.15.

5. THE REPRESENTATIVE OF WS. *eo*, THE BREAKING OF WG. *e*:—*Silhearwen* (a corruption of the stem of *hweorfan*?) 454.11.

#### THE DIPHTHONG *ea*.

1. WG. *au*, WS. *éa*:—*beacen* 44.22; *-bead* 294.17; *beagian* 50.12; *-beah* 298.28; *-beamed* 610.2; *-beat* 406.8; *beatan* 432.12; *-beaten* 432.12; *breac* 450.2; *-bread* 10.18; *ceac-* 428.1; *ceap* 406.15; *-ceapian* 62.3; *-ceas* 258.9; *ceast* 408.26; *deadlic* 14.2; *deaf* 26.13; *dreah*

452.25; dream 524.34; eac 2.16; eaca 30.9; eacan 52.20; eadignys 32.32; eadmodnys 12.27; eage 18.3; eah- 474.8; eala (COSIJN, § 92) 40.6; eare 46.33; eastan 42.34; Easter- 182.3; eadēlic 4.7; fleah 466.12; fleam (COSIJN, § 92) 82.26; geaplice (Cf. GREIN, s. v. *geap*) 80.9; gleawlice 122.18; great 52.8; heafod 30.4; heah 10.13; heap 298.10; heawan 62.34; hleapung 480.35; hream 156.26; -hreas 608.26; -leac 272.15; lead 254.26; leaf 236.19; geleafa 6.19; Leah 170.4; lean 200.16; edlean 6.6; leas 4.30; leasung 6.5; leat 296.2; neadian 4.18; read 46.16; reaf 18.19; -reafian 428.5; -sceaf 570.28; sceat 502.18; sceawian 76.11; screadian (?) 88.9; seam 20.33; -searian 610.19; seað 488.5; smeagan (COSIJN, § 92) 10.2; steam 86.14; steap 456.17; stream 562.15; streamlic 444.10; streaw 404.6; racenteag 434.8; teah 378.9; team 238.1; ðeah 2.1; ðeaw 94.32; ðreagan 66.34; ðreagian 360.17; ðreal 362.34; ðrean 52.18; ðreat 346.32; ðreatian 126.6; ðreatung 410.8; ðreadð 530.7.

2. DUE TO THE INFLUENCE OF A PRECEDING PALATAL UPON *æ* OR *á*:—gea 316.32; gear 4.31; -geaton 68.4; -scead 96.13; -sceadan 344.2; -scean 30.16; scep 240.18; sceað 482.32.

3. DUE TO THE INFLUENCE OF A FOLLOWING *w* ON AN ORIGINAL WG. *a*:—feawe 70.21.

4. DUE TO THE INFLUENCE OF A FOLLOWING *w* UPON *á*, THE *i*-UMLAUT OF *á*, WG. *ai*:—eaw- 314.12; hreaw 380.34.

5. THE REPRESENTATIVE OF WG. *á* BEFORE *h* (Cf. SIEVERS-COOK, § 57.2. d):—neawist (*h* has disappeared) 346.18.

6. THE REPRESENTATIVE OF WS. *é**o*, WG. *iu*:—hreaw 606.1.

7. THE CONTRACTION OF WG. *a* + *o*, *u*:—ea 86.20; geslea 568.32; -sleað 86.35; tear 66.29; -ðwean 464.17.

8. THE CONTRACTION OF WG. *á* + *u*:—nean 24.14; near 268.27.

9. THE CONTRACTION OF WG. *e* + *o* (Cf. SIEVERS-COOK, § 113):—gefea 30.19; gefean 340.17.

10. AFTER THE ANALOGY OF THE PRETERITS OF THE SECOND ABLAUT CLASS:—ðeah 558.10; -wreah 328.16.

11. LENGTHENED FROM *ea*, THE PALATALIZATION OF WG. *a*, WITH ECTHIPSIS OF THE FOLLOWING *g*:—ongean 10.26.

#### THE DIPHTHONG *eo*.

1. THE BREAKING OF *e*, *i*. a) BEFORE *r* + A CONSONANT:—beorg 40.34; beorgan 416.17; beorhtnys 30.16; ceorfan 516.4; ceorlian 238.1; -cneordlice 36.11; -deorf 56.3; eornostlice 38.13; eorðe 6.9; feorh 88.17, (feore, dat., 384.7); -feormian 98.14; feorr 106.16; feorran 358.7; -georn 60.14; geornlice 8.11; heorcnian 362.11; heorcnung 26.13; heord- 502.10; heorte 10.23; leorning 2.20; neorxna- (?) (but cf. GREIN) 12.34; gereord 2.7; steorfan 398.34; steorra 14.28; ðweoran 232.7; ðweorh 302.30; ðweorian 380.8; weorc 8.7; weornian 64.15; -weorðan 14.35. b) BEFORE *h*, + A CONSONANT OR FINAL:—feoh 66.10; feohtan 48.30; leohtra (breaking of shortened WG. *i*) 330.11; meox 118.15; pleoh 178.34; beseoh 566.14; -teohode 198.27; betweox 246.2. c) BEFORE *m*: eom 4.3.-

2. THE *u*-UMLAUT OF *e*, *i*:—ceosol 536.31; heofon 6.8; heonon

22.13; beneoðan 86.9; neoðor 50.4; seofontig 26.6; seofoða 14.31; seolfor 22.29; sweoster 260.19; fiteogoða 310.24; weoruld 4.19.

3. THE *o*-UMLAUT OF *e, i*:—ceorian 338.10; heora 70.22; hreopian 316.16; bigleofa 54.3; leofast 584.17; leofað 266.1; leofode 392.19; endleofta 298.5; teolian 392.19; teolung 66.10; -teorian 58.10; -teorigendlic 56.16.

4. DUE TO PALATAL INFLUENCE ON *o, u*:—geoc 212.10; geogoð 340.27; geond 308.19; geong 48.1; sceocca 166.26; -sceofen 270.2; sceoldest 592.24; sceole 594.10; sceolon 264.34; -scoop 106.11; biscoop 290.3; -sceoren 488.9; sceorian 72.9; -sceoten 506.7.

5. THE RESULT OF CONTRACTION IN THE PRETERITS OF CERTAIN REDUPLICATING VERBS:—feol 316.29 (feoll 316.34); feollon 244.16; -heold 560.1; heoldon 378.26; weolc 448.17; -weold 402.27; weollon 472.30.

### THE DIPHTHONG *éo*.

1. WG. *eu*, WS. *éo*:—ðeodan 14.8; -beor 484.1; -beorscipe 74.16; breost 84.16; -breoðan 268.11; -ceocod (?) 216.16; ceosan 24.20; anccléow\* 466.25; creopan 486.29; deop 514.18; deopnys 110.33; deor 360.18; deorcynn 14.14; dreorig 60.15; eow (dat.) (KLUGE) 330.5; eow (acc.) (KLUGE) 16.33; eower 416.5; fleogan 380.17; fleoh 78.33; fleoð 142.9; gret 74.24; heofian 180.15; heofigan 86.33; heofung 342.14; hleoðrian 38.7; hreofla 120.14; hreoflia 122.29; hreoflig 26.11; hreoh 182.33; hreosan 380.28; -hreosan 72.2; hreow 6.16; hreowsung 68.17; leod 70.6; leof 28.20; leogan 16.20; leoht 18.22; leoma 108.18; -leosan 112.2; neod 42.6; -neosian 44.1; reocan 336.33; -reonian 388.5; -reonung 380.7; -reow 232.30; sceotan 170.1; -seoc 26.13; steor 186.20; -streon 60.23; teona (COSIJN, § 101) 48.15; ðeod 6.21; ðeof 72.19; ðeosterfull 68.4; ðeostur 36.19; -ðeote 22.4; ðeotan 374.9.

2. DUE TO THE INFLUENCE OF A PRECEDING PALATAL UPON *ó*:—geomerian 142.17; -sceoc 570.14; -scoop 276.2; scoopon 478.9.

3. DUE TO THE INFLUENCE OF A FOLLOWING *w* ON AN ORIGINAL WG. *e, i*:—cneowian 578.7; cneowu 48.4; eowd 244.6; eowod 30.15; fewer 16.5; treow 18.3; treowa 102.22; ðeowa 38.26; ðeowian 74.1; ðeowrace 446.17.

4. DUE TO THE INFLUENCE OF A FOLLOWING *w* ON WS. *é*, THE *i*-UMLAUT OF WG. *ó*:—fleowð 102.30; speowð 526.16.

5. THE CONTRACTION OF *i* OR *i* + *a* OR *á*:—beat 568.22; -beatlice 380.29; deofol 4.15; freolice 228.2; freols 76.26.

6. THE CONTRACTION OF *i* OR *i* + *o* OR *u*:—beo 374.20; beon 266.6; beoð 342.35; eode (COSIJN, § 38.2) 400.26; feond 56.5; freond 56.6; heo 24.26; seo 24.33; -ðeon 100.31; ðeos 276.12; ðreo 24.9; ðreora 42.34; -wreon 278.14; -wreoð 580.27.

7. THE CONTRACTION OF *e* + *o* OR *u*:—seo (acc. sing.) 516.23; geseo 386.29; geseon 72.14; -teontig 92.20; teoða 10.21; teoðian 178.30; tweo 106.30; untweolice 360.25; betweenan 30.28; tweonian 72.30.

8. THE CONTRACTION OF *éo* + A FOLLOWING VOWEL:—feorða 4.31;

\*Either by gradation from Germ. *ao*, or from analogy of *cneow*, etc. Thus, 'Phil. Soc. Eng. Dict.,' s. v. *ankle*.



feorðling 268.1; feos (gen.) 452.23 (féo, dat., 316.25); fleon 372.17; -teo 22.11; -teon 82.22.

9. THE REPRESENTATIVE OF WG. *au*:—eowian 74.13.

10. LENGTHENED FROM *eo* WITH ECTHIPSIS OF A FOLLOWING *h*, THE *eo* BEING DERIVED FROM *i*, WG. *i*:—weofod 54.19.

11. LENGTHENED OWING TO ANALOGY:—freoh 76.13 (after the analogy of the contract form *fréo*).

13. THE RESULT OF CONTRACTION IN THE PRETERITS OF CERTAIN REDUPLICATING VERBS:—beoton 424.32; -bleow 12.29; -cneow 314.14; -cneowon 438.8; fleow 86.11; heowon 112.33; hweos 86.7; -weop 604.27; -weope 402.5.

14. AFTER THE ANALOGY OF THE PRETERITS OF THE REDUPLICATING VERBS:—speonon 410.33; weox 356.33; weoxon 186.31.

15. AFTER THE ANALOGY OF THE PRESENT TENSE:—hreow 66.21.

16. AFTER THE ANALOGY OF SUCH VERBS AS *béodan*:—sceofan 590.33.

17. FOREIGN:—leo 102.5; preost 2.1.

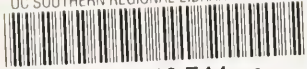


This book is DUE on the last date stamped below

REC'D

OCT 10 1969

UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



AA 000 346 744 6

